

Translation courtesy of:



<http://www.sikhithemax.com>

Sri Guru Granth Sahib, Page 492

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ik oa(n)kaar sathigur prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਰਾਗੁ ਗੂਜਰੀ ਮਹਲਾ ੪ ਚਉਪਦੇ ਘਰੁ ੧ ॥

raag goojaree mehalaa 4 choupadhae ghar 1 ||

Raag Goojaree, Fourth Mehl, Chau-Padas, First House:

ਹਰਿ ਕੇ ਜਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸਤ ਪੁਰਖਾ ਹਉ ਬਿਨਉ ਕਰਉ ਗੁਰ ਪਾਸਿ ॥

har kae jan sathigur sath purakhaa ho bino karo gur paas ||

O Servant of the Lord, O True Guru, O True Primal Being, I offer my prayers to You, O Guru.

ਹਮ ਕੀਰੇ ਕਿਰਮ ਸਤਿਗੁਰ ਸਰਣਾਈ ਕਰਿ ਦਇਆ ਨਾਮੁ ਪਰਗਾਸਿ ॥੧॥

ham keerae kiram sathigur saranaaee kar dhaeiaa naam paragaaas ||1||

I am an insect and a worm; O True Guru, I seek Your Sanctuary; please, be merciful and bestow upon me the Light of the Naam, the Name of the Lord. ||1||

ਮੇਰੇ ਮੀਤ ਗੁਰਦੇਵ ਮੋ ਕਉ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਪਰਗਾਸਿ ॥

maerae meeth guradhaev mo ko raam naam paragaaas ||

O my Best Friend, O Divine Guru, please illuminate me with the Light of the Lord.

ਗੁਰਮਤਿ ਨਾਮੁ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਾਨ ਸਖਾਈ ਹਰਿ ਕੀਰਤਿ ਹਮਰੀ ਰਹਰਾਸਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

guramath naam maeraa praan sakhaaee har keerath hamarree reharaaas ||1|| rehaao ||

By Guru's Instructions, the Naam is my breath of life, and the Praise of the Lord is my occupation.

||1||Pause||

ਹਰਿ ਜਨ ਕੇ ਵਡਭਾਗ ਵਡੇਰੇ ਜਿਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਰਧਾ ਹਰਿ ਪਿਆਸ ॥

har jan kae vaddabhag vaddaerae jin har har saradhaa har piaas ||

The Lord's servants have the greatest good fortune; they have faith in the Lord, Har, Har, and a thirst for the Lord.

ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਮਿਲੈ ਤ੍ਰਿਪਤਾਸਹਿ ਮਿਲਿ ਸੰਗਤਿ ਗੁਣ ਪਰਗਾਸਿ ॥੨॥

har har naam milai thripathaasehi mil sa(n)gath gun paragaaas ||2||

Obtaining the Name of the Lord, Har, Har, they are satisfied; joining the Company of the Holy, their virtues shine forth. ||2||

ਜਿਨ੍ਹ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਰਸੁ ਨਾਮੁ ਨ ਪਾਇਆ ਤੇ ਭਾਗਹੀਣ ਜਮ ਪਾਸਿ ॥

jinh har har har ras naam n paaeiaa thae bhageheen jam paas ||
*Those who have not obtained the essence of the Name of the Lord, Har, Har, are most
unfortunate; they are taken away by the Messenger of Death.*

ਜੋ ਸਤਿਗੁਰ ਸਰਣਿ ਸੰਗਤਿ ਨਹੀ ਆਏ ਪ੍ਰਿਗੁ ਜੀਵੇ ਪ੍ਰਿਗੁ ਜੀਵਾਸਿ ॥੩॥

jo sathigur saran sa(n)gath neh ee aaeae dhhrig jeevae dhhrig jeevaas ||3||
*Those who have not sought the Sanctuary of the True Guru and the Company of the Holy -
cursed are their lives, and cursed are their hopes of life. ||3||*

ਜਿਨ ਹਰਿ ਜਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸੰਗਤਿ ਪਾਈ ਤਿਨ ਧੁਰਿ ਮਸਤਕਿ ਲਿਖਿਆ ਲਿਖਾਸਿ ॥

jin har jan sathigur sa(n)gath paaee thin dhhur masathak likhiae likhaas ||
*Those humble servants of the Lord, who have obtained the Company of the True Guru, have
such pre-ordained destiny written on their foreheads.*

ਧੰਨੁ ਧੰਨੁ ਸਤਸੰਗਤਿ ਜਿਤੁ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਇਆ ਮਿਲਿ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਪਰਗਾਸਿ ॥੪॥੧॥

dhha(n)n dhha(n)n sathasa(n)gath jith har ras paaeiaa mil naanak naam paragaaas ||4||1||
*Blessed, blessed is the Sat Sangat, the True Congregation, where the sublime essence of the
Lord is obtained. Meeting with His humble servant, O Nanak, the Naam shines forth. ||4||1||*